



EUROPAPARLAMENTET

2014 - 2019

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

2013/0442(COD)

4.2.2015

*****I**

FÖRSLAG TILL BETÄNKANDE

om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om begränsning av utsläpp till luften av vissa föroreningar från medelstora förbränningsanläggningar
(COM(2013)0919 – C7-0003/2014 – 2013/0442(COD))

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

Föredragande: Andrzej Grzyb

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarande
- *** Godkännandeförfarande
- ***I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- ***II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- ***III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

Ändringsförslag till ett förslag till akt

När parlamentets ändringsförslag utformas i två spalter gäller följande:

Text som utgår markeras med *fetkursiv stil* i vänsterspalten. Text som ersätts markeras med *fetkursiv stil* i båda spalterna. Ny text markeras med *fetkursiv stil* i högerspalten.

De två första raderna i hänvisningen ovanför varje ändringsförslag anger vilket textavsnitt som avses i det förslag till akt som behandlas. Om ett ändringsförslag avser en befintlig akt som förslaget till akt är avsett att ändra innehåller hänvisningen även en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna akt som ändringsförslaget avser.

När parlamentets ändringsförslag utformas som en konsoliderad text gäller följande:

Nya textdelar markeras med *fetkursiv stil*. Textdelar som utgår markeras med symbolen ■ eller med genomstrykning. Textdelar som ersätts anges genom att ny text markeras med *fetkursiv stil* och text som utgår stryks eller markeras med genomstrykning.

Sådana ändringar som endast är tekniska och som gjorts av de berörda avdelningarna vid färdigställandet av den slutliga texten markeras däremot inte.

INNEHÅLL

	Sida
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION.....	5
MOTIVERING	33

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om begränsning av utsläpp till luften av vissa föroreningar från medelstora förbränningsanläggningar
(COM(2013)0919 – C7-0003/2014 – 2013/0442(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2013)0919),
 - med beaktande av artiklarna 294.2 och 192.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C7-0003/2014),
 - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande av den 10 juli 2014¹,
 - med beaktande av Regionkommitténs yttrande av den 7 oktober 2014²,
 - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet och yttrandet från utskottet för industrifrågor, forskning och energi (A8-0000/2015),
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för parlamentet om den har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

¹ EUT C 451, 16.12.2014, s. 134.

² EUT C 415, 20.11.2014, s. 23.

Ändringsförslag 1

Förslag till direktiv Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) Detta direktiv **bör** inte tillämpas på **energirelaterade produkter** som omfattas av genomförandeåtgärder som antagits i enlighet med direktiv 2009/125/EG eller av kapitlen III eller IV i direktiv 2010/75/EU. Vissa andra förbränningsanläggningar bör också undantas från tillämpningsområdet för detta direktiv, på grundval av deras tekniska egenskaper eller att de används inom särskild verksamhet.

Ändringsförslag

(9) **För att undvika överlappande lagstiftning bör** detta direktiv inte tillämpas på **medelstora förbränningsanläggningar** som omfattas av genomförandeåtgärder som antagits i enlighet med direktiv 2009/125/EG eller av kapitlen III eller IV i direktiv 2010/75/EU. Vissa andra förbränningsanläggningar bör också undantas från tillämpningsområdet för detta direktiv, på grundval av deras tekniska egenskaper eller att de används inom särskild verksamhet.

Or. en

Ändringsförslag 2

Förslag till direktiv Skäl 9a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9a) Medelstora förbränningsanläggningar som omfattas av genomförandeåtgärder som antagits i enlighet med artikel 13.5 i direktiv 2010/75/EU bör bara omfattas av de bestämmelser i detta direktiv som går utanför dessa genomförandeåtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 3

Förslag till direktiv Skäl 9b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9b) De utsläppsgränsvärden som fastställs i bilaga II bör inte gälla medelstora förbränningsanläggningar på Kanarieöarna och i de franska utomeuropeiska departementen och ögrupperna Madeira och Azorerna, på grund av de tekniska och logistiska problem som hänger samman med anläggningarnas isolerade läge. Medlemsstaterna bör fastställa utsläppsgränsvärden för dessa anläggningar för att minska deras utsläpp till luften och de potentiella riskerna för människors hälsa och miljön.

Or. en

Ändringsförslag 4

Förslag till direktiv Skäl 10

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10) För att säkerställa utsläppskontroll vad gäller utsläppen av svaveldioxid, kväveoxider och partiklar till luften, bör en medelstor förbränningsanläggning endast få vara i drift om den har registrerats av den behöriga myndigheten, på grundval av verksamhetsutövarens anmälan.

(10) För att säkerställa utsläppskontroll vad gäller utsläppen av svaveldioxid, kväveoxider och partiklar till luften, bör en medelstor förbränningsanläggning endast få vara i drift om den har registrerats av den behöriga myndigheten ***eller om den har beviljats tillstånd av den myndigheten***, på grundval av verksamhetsutövarens anmälan.

Or. en

Ändringsförslag 5

Förslag till direktiv Skäl 13

Kommissionens förslag

(13) I enlighet med artikel 193 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) hindrar inte detta direktiv medlemsstaterna från att behålla eller införa strängare skyddsåtgärder, exempelvis för att följa miljökvalitetsstandarder. Särskilt i områden som inte uppfyller gränsvärdena för luftkvalitet bör medlemsstaterna tillämpa strängare utsläppsgränsvärden, t.ex. de riktvärden som anges i bilaga III till detta direktiv, **vilket också skulle främja miljöinnovation inom unionen och framför allt främja marknadstillträdet för små och medelstora företag.**

Ändringsförslag

(13) I enlighet med artikel 193 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) hindrar inte detta direktiv medlemsstaterna från att behålla eller införa strängare skyddsåtgärder, exempelvis för att följa miljökvalitetsstandarder. Särskilt i områden som inte uppfyller gränsvärdena för luftkvalitet bör **det vara möjligt för** medlemsstaterna **att** tillämpa strängare utsläppsgränsvärden, t.ex. de riktvärden som anges i bilaga III till detta direktiv.

Or. en

Ändringsförslag 6

Förslag till direktiv Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) För att minska bördan för små och medelstora företag som driver medelstora förbränningsanläggningar, bör verksamhetsutövarnas administrativa skyldigheter vad gäller anmälan, övervakning och rapportering vara proportionella, samtidigt som de medger effektiv kontroll av efterlevanden från de behöriga myndigheternas sida.

Ändringsförslag

(15) För att minska bördan för små och medelstora företag som driver medelstora förbränningsanläggningar, bör verksamhetsutövarnas administrativa skyldigheter vad gäller anmälan, övervakning och rapportering vara proportionella **och undvika överlappning**, samtidigt som de medger effektiv kontroll av efterlevanden från de behöriga myndigheternas sida.

Or. en

Ändringsförslag 7

Förslag till direktiv Artikel 2 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) **Energirelaterade produkter** som omfattas av genomförandeåtgärder som antagits i enlighet med direktiv 2009/125/EG, när dessa genomförandeakter fastställer utsläppsgränsvärden för de föroreningar som förtecknas i bilaga II till detta direktiv.

Ändringsförslag

(b) **Förbränningsanläggningar** som omfattas av genomförandeåtgärder som antagits i enlighet med direktiv 2009/125/EG, när dessa genomförandeakter fastställer utsläppsgränsvärden för de föroreningar som förtecknas i bilaga II till detta direktiv.

Or. en

Ändringsförslag 8

Förslag till direktiv Artikel 2 – punkt 2 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ba) **Förbränningsanläggningar som omfattas av Europaparlamentets och rådets direktiv 97/68/EG^{1a}.**

^{1a} **Europaparlamentets och rådets direktiv 97/68/EG av den 16 december 1997 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om åtgärder mot utsläpp av gas- och partikelformiga föroreningar från förbränningsmotorer som skall monteras i mobila maskiner som inte är avsedda att användas för transporter på väg (EUT L 59, 27.2.1998, s. 1).**

Or. en

Ändringsförslag 9

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led bb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(bb) Förbränningsanläggningar på jordbruksföretag med en sammanlagd installerad tillförd effekt på högst 5 MW, vilka uteslutande använder fjäderfägödsel enligt artikel 9 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009 som bränsle.

^{1a} Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009 av den 21 oktober 2009 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter och därav framställda produkter som inte är avsedda att användas som livsmedel och om upphävande av förordning (EG) nr 1774/2002 (EUT L 300, 14.11.2009, s. 1).

Or. en

Ändringsförslag 10

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led f

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(f) Förbränningsanläggningar som omfattas av genomförandeåtgärder som antas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009²² i de fall då dessa genomförandeakter fastställer utsläppsgränsvärden för sådana föroreningar som förtecknas i bilaga II i

utgår

detta direktiv.

²² Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009 av den 21 oktober 2009 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter och därav framställda produkter som inte är avsedda att användas som livsmedel och om upphävande av förordning (EG) nr 1774/2002 (förordning om animaliska biprodukter) (EUT L 300, 14.11.2009, s. 1.).

Or. en

Ändringsförslag 11

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led fa (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fa) Gasturbiner och gasmotorer som används på offshore-plattformar, med undantag för nya gasmotorer och nya gasturbiner som används för mekaniska drivanordningar.

Or. en

Ändringsförslag 12

**Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led fb (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fb) Anordningar för regenerering av katalysatorer för katalytisk krackning.

Or. en

Ändringsförslag 13

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led fc (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fc) Anordningar för omvandling av vätesulfid till svavel.

Or. en

Ändringsförslag 14

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led fd (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fd) Reaktorer som används inom den kemiska industrin.

Or. en

Ändringsförslag 15

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led fe (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fe) Koksugnsblock.

Or. en

Ändringsförslag 16

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led ff (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ff) Cowpereapparater.

Or. en

Ändringsförslag 17

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led fg (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fg) Krematorier.

Or. en

Ändringsförslag 18

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led fh (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fh) Förbränningsanläggningar som förbränner raffinaderibränslen enbart eller med andra bränslen för energiproduktion i olje- och gasraffinaderier.

Or. en

Ändringsförslag 19

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2 – led fi (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***(fi) Återvinningspannor i anläggningar
för framställning av pappersmassa.***

Or. en

Ändringsförslag 20

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***2a. Detta direktiv ska inte gälla
forskningsverksamhet,
utvecklingsverksamhet eller utprovning
med anknytning till medelstora
förbränningsanläggningar.
Medlemsstaterna får fastställa särskilda
villkor för tillämpningen av denna punkt.***

Or. en

Ändringsförslag 21

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***2b. Medelstora förbränningsanläggningar
som omfattas av genomförandeåtgärder
som antagits i enlighet med artikel 13.5 i
direktiv 2010/75/EU ska bara omfattas av
de bestämmelser i detta direktiv som går***

utanför dessa genomförandeåtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 22

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 2c (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2c. De utsläppsgränsvärden som fastställs i bilaga II ska inte gälla medelstora förbränningsanläggningar på Kanarieöarna och i de franska utomeuropeiska departementen och ögrupperna Madeira och Azorerna. Medlemsstaterna ska fastställa gränsvärden för utsläpp för dessa anläggningar för att minska deras utsläpp till luften och de potentiella riskerna för människors hälsa och miljön.

Or. en

Ändringsförslag 23

Förslag till direktiv
Artikel 3 – led 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4) ***partiklar***: partiklar, oavsett form, struktur eller densitet, dispergerade i gasfasen vid villkor som gäller vid provtagningspunkten, vilka kan samlas in genom filtrering enligt angivna specificerade villkor efter representativ provtagning av den gas som ska analyseras, och som förblir uppströms filtret och på filtret efter torkning under definierade förhållanden.

(4) ***stoft***: partiklar, oavsett form, struktur eller densitet, dispergerade i gasfasen vid villkor som gäller vid provtagningspunkten, vilka kan samlas in genom filtrering enligt angivna specificerade villkor efter representativ provtagning av den gas som ska analyseras, och som förblir uppströms filtret och på filtret efter torkning under definierade förhållanden.

(Denna ändring berör hela texten. Om ändringen antas ska hela texten anpassas i överensstämmelse härmed.)

Or. en

Ändringsförslag 24

Förslag till direktiv Artikel 3 – led 6

Kommissionens förslag

(6) befintlig förbränningsanläggning: en förbränningsanläggning som togs i drift före [1 år efter dagen för införlivandet].

Ändringsförslag

(6) befintlig förbränningsanläggning: en förbränningsanläggning som togs i drift före [2 år efter dagen för införlivandet].

Or. en

Ändringsförslag 25

Förslag till direktiv Artikel 3 – led 16

Kommissionens förslag

(16) drifttimmar: den tid, uttryckt i timmar, under vilken en förbränningsanläggning släpper ut utsläpp till luften.

Ändringsförslag

(16) drifttimmar: den tid, uttryckt i timmar, under vilken en förbränningsanläggning **är i drift och** släpper ut utsläpp till luften, **med undantag för start- och stopperioder.**

Or. en

Ändringsförslag 26

Förslag till direktiv Artikel 3 – led 19a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(19a) litet enskilt system: ett litet enskilt system enligt definitionen i led 26 i artikel 2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG^{1a}.

^{1a} **Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om upphävande av direktiv 2003/54/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 55).**

Or. en

Ändringsförslag 27

**Förslag till direktiv
Artikel 3 – led 19b (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(19b) enskilt mikrosystem: ett litet enskilt system enligt definitionen i led 27 i artikel 2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG^{1a}.

^{1a} **Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om upphävande av direktiv 2003/54/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 55).**

Or. en

Ändringsförslag 28

Förslag till direktiv Artikel 4 – rubriken

Kommissionens förslag

Registrering

Ändringsförslag

Tillstånd och registrering

Or. en

Ändringsförslag 29

Förslag till direktiv Artikel 4 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att medelstora förbränningsanläggningar endast är i drift om de har registrerats av den behöriga myndigheten.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att ***nya*** medelstora förbränningsanläggningar endast är i drift om de ***beviljats tillstånd eller*** har registrerats av den behöriga myndigheten.

Or. en

Ändringsförslag 30

Förslag till direktiv Artikel 4 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att befintliga medelstora förbränningsanläggningar den 1 januari 2025 med en installerad tillförd effekt på över 5MW endast är i drift om de beviljats tillstånd eller har registrerats av den

behöriga myndigheten.

Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att befintliga medelstora förbränningsanläggningar med en installerad tillförd effekt på högst 5MW den 1 januari 2030 endast är i drift om de beviljats tillstånd eller har registrerats av den behöriga myndigheten.

Or. en

Ändringsförslag 31

Förslag till direktiv Artikel 4 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Förfarandet för registrering ska minst omfatta en anmälan till den behöriga myndigheten från den verksamhetsutövare som ansvarar för driften av eller som har för avsikt att driva en medelstor förbränningsanläggning.

Ändringsförslag

2. Förfarandet för **beviljande av tillstånd eller för** registrering ska minst omfatta en anmälan till den behöriga myndigheten från den verksamhetsutövare som ansvarar för driften av eller som har för avsikt att driva en medelstor förbränningsanläggning.

Or. en

Ändringsförslag 32

Förslag till direktiv Artikel 4 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Den behöriga myndigheten ska registrera den medelstora förbränningsanläggningen inom en månad efter verksamhetsutövarens anmälan och ska informera verksamhetsutövaren om detta.

Ändringsförslag

4. Den behöriga myndigheten ska registrera, **eller inleda förfarandet för beviljande av tillstånd till**, den medelstora förbränningsanläggningen inom en månad efter verksamhetsutövarens anmälan och ska informera verksamhetsutövaren om

detta.

Or. en

Ändringsförslag 33

Förslag till direktiv Artikel 4 – punkt 5 – stycke 2

Kommissionens förslag

Dessa förbränningsanläggningar ska registreras senast [tretton månader efter införlivandet].

Ändringsförslag

Dessa förbränningsanläggningar ska registreras **eller beviljas tillstånd** senast [tretton månader efter införlivandet].

Or. en

Ändringsförslag 34

Förslag till direktiv Artikel 5 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Från och med den 1 januari 2025 får utsläpp till luften av svaveldioxid, kväveoxider och partiklar från en befintlig medelstor förbränningsanläggning med en installerad tillförd effekt på över 5 MW inte överskrida de gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II del 1.

Från och med den 1 januari 2030 får utsläpp till luften av svaveloxid, kväveoxider och partiklar från en befintlig medelstor förbränningsanläggning med en installerad tillförd effekt på högst 5 MW inte överskrida de gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II del 1.

Ändringsförslag

2. Befintliga medelstora förbränningsanläggningar med en installerad tillförd effekt på över 5 MW **ska iaktta** de gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II del 1 **från och med den 1 januari 2025.**

Befintliga medelstora förbränningsanläggningar med en installerad tillförd effekt på högst 5 MW **ska iaktta** de gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II del 1 **från och med den 1 januari 2030.**

Befintliga medelstora förbränningsanläggningar som ingår i små enskilda system och enskilda

Medlemsstaterna får undanta befintliga medelstora förbränningsanläggningar som är i drift högst **500** timmar per år från skyldigheten att iaktta de gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II del 1. I sådana fall ska, för anläggningar som förbränner fasta bränslen, ett gränsvärde för utsläpp av partiklar på 200 mg/Nm³ gälla.

mikrosystem ska från och med den 1 januari 2030 iaktta de gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II del 1.

Medlemsstaterna får undanta befintliga medelstora förbränningsanläggningar som är i drift högst **1 000** timmar per år, ***räknat som ett glidande medelvärde under en femårsperiod***, från skyldigheten att iaktta de gränsvärden för utsläpp som anges i del 1 i bilaga II. I sådana fall ska, för anläggningar som förbränner fasta bränslen, ett gränsvärde för utsläpp av partiklar på 200 mg/Nm³ gälla.

Till och med den 1 januari 2030 får befintliga medelstora förbränningsanläggningar med en installerad tillförd effekt på över 5 MW undantas från skyldigheten att iaktta de gränsvärden för utsläpp som fastställs i del 1 i bilaga II, om åtminstone 50 % av anläggningens produktion av nyttiggjord värme, räknat som ett glidande medelvärde under en femårsperiod, levereras i form av ånga eller varmvatten till ett offentligt fjärrvärmenät.

Or. en

Ändringsförslag 35

Förslag till direktiv Artikel 5 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Från och med [**1** år efter dagen för införlivandet] får utsläpp till luften av svaveldioxid, kväveoxider och partiklar från en ny medelstor förbränningsanläggning inte överskrida de gränsvärden för utsläpp som anges bilaga II del 2.

Medlemsstaterna får undanta nya

Ändringsförslag

3. Från och med [**2** år efter dagen för införlivandet] får utsläpp till luften av svaveldioxid, kväveoxider och partiklar från en ny medelstor förbränningsanläggning inte överskrida de gränsvärden för utsläpp som anges bilaga II del 2.

Medlemsstaterna får undanta befintliga

medelstora förbränningsanläggningar som är i drift högst **500** timmar per år från skyldigheten att iaktta de gränsvärden för utsläpp som anges i bilaga II del 2. I sådana fall ska, för anläggningar som förbränner fasta bränslen, ett gränsvärde för utsläpp av partiklar på 100 mg/Nm³ gälla.

medelstora förbränningsanläggningar som är i drift högst **1 000** timmar per år, **räknat som ett glidande medelvärde under en femårsperiod**, från skyldigheten att iaktta de gränsvärden för utsläpp som anges i del 2 i bilaga II. I sådana fall ska, för anläggningar som förbränner fasta bränslen, ett gränsvärde för utsläpp av partiklar på 100 mg/Nm³ gälla.

Or. en

Ändringsförslag 36

Förslag till direktiv Artikel 5 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. I zoner som överskrider EU:s gränsvärden för luftkvalitet som fastställs i direktiv 2008/50/EG **ska** medlemsstaterna, för enskilda medelstora förbränningsanläggningar i dessa zoner, tillämpa utsläppsgränsvärden **baserade** på de riktvärden som anges i bilaga III **eller på strängare värden som fastställts av medlemsstaterna, om det inte har visats för kommissionen att tillämpningen av dessa utsläppsgränsvärden skulle medföra oproportionerliga kostnader och att andra åtgärder för att säkerställa att gränsvärdena för luftkvalitet efterlevs har tagits med i de luftkvalitetsplaner som krävs enligt artikel 23 i direktiv 2008/50/EG.**

Ändringsförslag

4. I zoner som överskrider EU:s gränsvärden för luftkvalitet som fastställs i direktiv 2008/50/EG **får** medlemsstaterna, för enskilda medelstora förbränningsanläggningar i dessa zoner, tillämpa **strängare** utsläppsgränsvärden **som kan baseras** på de riktvärden som anges i bilaga III.

Or. en

Ändringsförslag 37

Förslag till direktiv Artikel 8 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 4.5, beviset på anmälan till den behöriga myndigheten.

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Ändringsförslag 38

Förslag till direktiv Artikel 8 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) Beviset på registrering hos den behöriga myndigheten.

Ändringsförslag

(b) Beviset på registrering *eller beviljat tillstånd* hos den behöriga myndigheten.

Or. en

Ändringsförslag 39

Förslag till direktiv Artikel 12 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska senast **[2 år efter införlivandedatumet]** rapportera till kommissionen **genom en sammanfattning av de uppgifter som anges i bilaga I, med** en uppskattning av de totala årliga utsläppen av svaveldioxid, kväveoxider och stoft från **dessa anläggningar**, grupperade per bränsletyp och

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska senast **den 1 oktober 2026** rapportera till kommissionen en uppskattning av de totala årliga utsläppen under 2025 av svaveldioxid, kväveoxider och stoft från **medelstora förbränningsanläggningar**, grupperade per bränsletyp och kapacitetsklass.

kapacitetsklass.

Or. en

Ändringsförslag 40

Förslag till direktiv Artikel 12 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Medlemsstaterna ska senast den **1 oktober 2026 respektive** den 1 oktober 2031 skicka en andra **och tredje** rapport kommissionen innehållande **en uppdatering av** de uppgifter som avses i punkt 1.

De rapporter som sammanställs enligt första stycket ska innehålla kvalitativa och kvantitativa uppgifter om genomförandet av detta direktiv, de eventuella åtgärder som vidtagits för att kontrollera de medelstora förbränningsanläggningarnas efterlevnad av detta direktiv och eventuella verkställighetsåtgärder som har vidtagits med avseende på detta.

Ändringsförslag

2. Medlemsstaterna ska senast den 1 oktober 2031 skicka en andra rapport **till** kommissionen innehållande de uppgifter som avses i punkt 1.

De rapporter som sammanställs enligt **punkt 1** första stycket ska innehålla kvalitativa och kvantitativa uppgifter om genomförandet av detta direktiv, de eventuella åtgärder som vidtagits för att kontrollera de medelstora förbränningsanläggningarnas efterlevnad av detta direktiv och eventuella verkställighetsåtgärder som har vidtagits med avseende på detta.

Or. en

Ändringsförslag 41

Förslag till direktiv Artikel 12 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Kommissionens andra sammanfattande rapport ska se över genomförandet av detta direktiv, särskilt med avseende på behovet av att fastställa att de riktvärden som anges i bilaga III ska gälla som

Ändringsförslag

utgår

**utsläppsgränsvärden för hela unionen,
och ska åtföljas av ett lagstiftningsförslag
om så är lämpligt.**

Or. en

Ändringsförslag 42

Förslag till direktiv Artikel 16 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska senast den [datum: **1,5** år efter ikraftträdandet] sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska senast den [datum: **2** år efter ikraftträdandet] sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen.

Or. en

Ändringsförslag 43

Förslag till direktiv Bilaga II – del 1 – tabell 1

Kommissionens förslag

1. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) från andra medelstora förbränningsanläggningar än motorer och gasturbiner

Förorenande ämne	Fast biomassa	Övriga fasta bränslen	Andra flytande bränslen än tung eldningsolja	Tung eldningsolja	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
SO₂	200	400	170	350	-	35
NO_x	650	650	200	650	200	250
Partiklar	30 ⁽¹⁾	30	30	30	-	-

(1) 45 mg/Nm³ för anläggningar med en tillförd effekt som är högst 5 MW

Parlamentets ändringsförslag

1. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) från andra medelstora förbränningsanläggningar än motorer och gasturbiner

Installerad tillförd effekt (MW)	Fast biomassa	Övriga fasta bränslen	Andra flytande bränslen än tung eldningsolja	Tung eldningsolja	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
Förorenande ämne: SO₂ (svaveldioxid)						
1 - 5	200 ^{(1a)(1b)}	1100	170	350 ^(1c)	-	200 ^(1d)
> 5 - 15	200 ^{(1a)(1b)}	1100	170	350 ^(1g)	-	35 ^(1f)
> 15 - 50	200 ^{(1a)(1b)}	400	170	350	-	35 ^(1f)
Förorenande ämne: NO_x (kväveoxid)						
1 - 50	650	650	200	650	250	250
Förorenande ämne: damm						
1 - 5	50 ^(1e)	50 ^(1e)	50	50	-	-
> 5 - 15	50	50	30	30	-	-
> 15 - 50	30	30	30	30	-	-

(1a) Värdet tillämpas inte för anläggningar som endast förbränner fast biomassa från skog.

(1b) 300 mg/Nm³ för anläggningar som förbränner halm.

(1c) 1 700 mg/Nm³ till och med den 1 januari 2035.

(1d) 400 mg/Nm³ för gaser med lågt värmevärde från koksugn (järn- och stålindustrin).

(1e) 100 mg/Nm³ till och med den 1 januari 2035.

(1f) 170 mg/Nm³ för biogas.

(1g) 850 mg/Nm³ till och med den 1 januari 2035.

Or. en

Ändringsförslag 44

Förslag till direktiv Bilaga II – del 1 – tabell 2

Kommissionens förslag

2. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) för motorer och gasturbiner

Förorenande ämne	Typ av anläggning	Flytande bränslen	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
SO ₂	Motorer och gasturbiner	60	-	15
NO _x	Motorer	190 ⁽¹⁾	190 ⁽²⁾	190 ⁽²⁾
	Gasturbiner ⁽³⁾	200	150	200
Partiklar	Motorer och gasturbiner	10	-	-

⁽¹⁾ 1 850 mg/Nm³ för

(i) dieselmotorer vars konstruktion inleddes före den 18 maj 2006, och

(ii) tvåbränslemotorer när de använder flytande bränsle.

⁽²⁾ 380 mg/Nm³ för tvåbränslemotorer när de använder gas.

⁽³⁾ Gränsvärden för utsläpp är endast tillämpliga när belastningen överstiger 70 %.

Parlamentets ändringsförslag

2. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) för motorer och gasturbiner

Förorenande ämne	Typ av anläggning	Flytande bränslen	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
SO ₂	Motorer och gasturbiner	120	-	15 ^{(3a)(3b)}
NO _x	Motorer	190 ⁽¹⁾	190 ⁽²⁾	190 ⁽²⁾
	Gasturbiner ⁽³⁾	200	150	200
Partiklar	Motorer och gasturbiner	10 ^(3c)	-	-

⁽¹⁾ 1 850 mg/Nm³ för

(i) dieselmotorer vars konstruktion inleddes före den 18 maj 2006, och

(ii) tvåbränslemotorer när de använder flytande bränsle.

⁽²⁾ 380 mg/Nm³ för tvåbränslemotorer när de använder gas.

(3) Gränsvärden för utsläpp är endast tillämpliga när belastningen överstiger 70 %.

(3a) 60 mg/Nm³ för biogas.

(3b) 130 mg/Nm³ för gaser med lågt värmevärde från koksugn (järn- och stålindustrin) och 65 mg/Nm³ för gaser med lågt värmevärde från masugn (järn- och stålindustrin).

(3c) 20 (mg/Nm³) för anläggningar med en sammanlagd installerad tillförd effekt på mellan 1 och 15 MW.

Or. en

Ändringsförslag 45

Förslag till direktiv Bilaga II – del 2 – tabell 1

Kommissionens förslag

1. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) från andra medelstora förbränningsanläggningar än motorer och gasturbiner

Förorenande ämne	Fast biomassa	Övriga fasta bränslen	Andra flytande bränslen än tung eldningsolja	Tung eldningsolja	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
SO₂	200	400	170	350	-	35
NO_x	300	300	200	300	100	200
Partiklar	20 ⁽¹⁾	20	20	20	-	-

⁽¹⁾ 25 mg/Nm³ för anläggningar med en tillförd effekt som är 5 högst MW

Parlamentets ändringsförslag

1. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) från andra medelstora förbränningsanläggningar än motorer och gasturbiner

Installerad tillförd effekt (MW)	Fast biomassa	Övriga fasta bränslen	Andra flytande bränslen än tung eldningsolja	Tung eldningsolja	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
Förorenande ämne: SO₂ (svaveldioxid)						

<i>1 - 5</i>	<i>200 (1a)</i>	<i>1100</i>	<i>170 (1b)</i>	<i>350 (1b)</i>	-	<i>110 (1c)</i>
<i>> 5 - 15</i>	<i>200 (1a)</i>	<i>1100</i>	<i>170 (1b)</i>	<i>350 (1b)</i>	-	<i>35 (1c)(1d)</i>
<i>> 15 - 50</i>	<i>200 (1a)</i>	<i>400</i>	<i>170 (1b)</i>	<i>350 (1b)</i>	-	<i>35 (1c)(1d)</i>
Förorenande ämne: NO_x (kväveoxid)						
<i>1 - 5</i>	<i>500</i>	<i>500</i>	<i>300</i>	<i>300 (1e)</i>	<i>100</i>	<i>200</i>
<i>> 5 - 50</i>	<i>300</i>	<i>300</i>	<i>300</i>	<i>300 (1e)</i>	<i>100</i>	<i>200</i>
Förorenande ämne: damm						
<i>1 - 5</i>	<i>50</i>	<i>50</i>	<i>50</i>	<i>50</i>	-	-
<i>> 5 - 15</i>	<i>30</i>	<i>30</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	-	-
<i>> 15 - 50</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	-	-

(1a) Värdet tillämpas inte för anläggningar som endast förbränner fast biomassa från skog.

(1b) 1 700 mg/Nm³ till och med den 1 januari 2025 för anläggningar som ingår i små enskilda system och enskilda mikrosystem.

(1c) 400 mg/Nm³ för gaser med lågt värmevärde från koksugn (järn- och stålindustrin) och 200 mg/Nm³ för gaser med lågt värmevärde från masugn (järn- och stålindustrin).

(1d) 100 mg/Nm³ för biogas.

(1e) 450 mg/Nm³ till och med den 1 januari 2025 vid förbränning av tung eldningsolja som innehåller mellan 0,2 % och 0,3 % N och 360 mg/Nm³ vid förbränning av tung eldningsolja som innehåller mindre 0,2 % N för anläggningar som ingår i små enskilda system och enskilda mikrosystem.

Or. en

Ändringsförslag 46

Förslag till direktiv

Bilaga II – del 2 – tabell 2

Kommissionens förslag

2. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) för motorer och gasturbiner

Förorenande ämne	Typ av anläggning	Flytande bränslen	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
SO ₂	Motorer och gasturbiner	60	-	15
NO _x	Motorer	190 ⁽¹⁾	95 ⁽²⁾	190

	Gasturbiner ⁽³⁾	75	50	75
Partiklar	Motorer och gasturbiner	10	-	-

(1) 225 mg/Nm³ för tvåbränslemotorer när de använder flytande bränsle.

(2) 190 mg/Nm³ för tvåbränslemotorer när de använder gas.

(3) Gränsvärden för utsläpp är endast tillämpliga när belastningen överstiger 70 %.

Parlamentets ändringsförslag

2. Gränsvärden för utsläpp (mg/Nm³) för motorer och gasturbiner

Förorenande ämne	Typ av anläggning	Flytande bränslen	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
SO ₂	Motorer och gasturbiner	120 ^(3d)	-	15 ^(3e)
NO _x	Engines ^{(3b)(3c)}	190 ^{(1)(3a)}	95 ⁽²⁾	190
	Gasturbiner ⁽³⁾	75 ^(3f)	50	75
Partiklar	Motorer och gasturbiner	10 ^{(3g)(3h)}	-	-

(1) 225 mg/Nm³ för tvåbränslemotorer när de använder flytande bränsle.

(2) 190 mg/Nm³ för tvåbränslemotorer när de använder gas.

(3) Gränsvärden för utsläpp är endast tillämpliga när belastningen överstiger 70 %.

(3a) 225 mg/Nm³ för dieselmotorer med en sammanlagd installerad tillförd effekt på högst 15 MW med ≤ 1200 rpm.

(3b) Motorer som körs mellan 500 och 1 500 timmar per år får undantas från efterlevnad av dessa gränsvärden för utsläpp om de tillämpar primära åtgärder för att minska kväveoxidutsläppen och uppfylla de gränsvärden som fastställs i fotnot 3c.

(3c) 1 850 mg/Nm³ till och med den 1 januari 2025 i små enskilda system och enskilda mikrosystem för tvåbränslemotorer när de använder flytande bränsle och 380 mg/Nm³ när de använder gas. 1 300 mg/Nm³ för dieselmotorer med ≤ 1200 rpm på högst 15 MW och 1 850 mg/Nm³ för dieselmotorer över 15 MW. 750 mg/Nm³ för dieselmotorer med > 1200 rpm.

(3d) 590 mg/Nm³ till och med den 1 januari 2025 för dieselmotorer som ingår i små enskilda system och enskilda mikrosystem.

(3e) 40 mg/Nm³ för biogas.

(3f) 550 mg/Nm³ till och med den 1 januari 2025 för dieselmotorer som ingår i små enskilda system och enskilda mikrosystem.

(3g) 75 mg/Nm³ till och med den 1 januari 2025 för dieselmotorer som ingår i små enskilda system och enskilda mikrosystem.

(3h) 20 (mg/Nm³) för anläggningar med en sammanlagd installerad tillförd effekt på mellan 1 och

5 MW.

Or. en

Ändringsförslag 47

Förslag till direktiv Bilaga III – tabell 1

Kommissionens förslag

Riktvärdena för utsläppsgränsvärden (mg/Nm³) för andra medelstora förbränningsanläggningar än motorer och gasturbiner

Förorenande ämne	Installerad tillförd effekt (MW)	Fast biomassa	Övriga fasta bränslen	Flytande bränslen	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
NO _x	1 - 5	200	100	120	70	120
	> 5 - 50	145	100	120	70	120
Partiklar	1 - 5	10	10	10	-	-
	> 5 - 50	5	5	5	-	-

Parlamentets ändringsförslag

Riktvärdena för utsläppsgränsvärden (mg/Nm³) för andra medelstora förbränningsanläggningar än motorer och gasturbiner

Förorenande ämne	Installerad tillförd effekt (MW)	Fast biomassa	Övriga fasta bränslen	Flytande bränslen	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
NO _x	1 - 5	500	500	300	100	200
	> 5 - 15	300	300	300	100	200
	> 15 - 50	300	300	300	100	200
Stoft	1 - 5	50	50	50	-	-
	> 5 - 15	20	20	20	-	-
	> 15 - 50	20	20	20	-	-

Or. en

Ändringsförslag 48

Förslag till direktiv Bilaga III – tabell 2

Kommissionens förslag

Riktvärden för utsläppsgränsvärden (mg/Nm³) för motorer och gasturbiner

Förorenande ämne	Typ av anläggning	Flytande bränslen	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
NO _x	Motorer	150	35	35
	Gasturbiner ⁽¹⁾	50	20	50

⁽¹⁾ Riktvärden är endast tillämpliga när belastningen överstiger 70 %.

Parlamentets ändringsförslag

Riktvärden för utsläppsgränsvärden (mg/Nm³) för motorer och gasturbiner

Förorenande ämne	Typ av anläggning	Flytande bränslen	Naturgas	Andra gasformiga bränslen än naturgas
NO _x	Motorer	190	95	190
	Gasturbiner ⁽¹⁾	75	50	75

⁽¹⁾ Riktvärden är endast tillämpliga när belastningen överstiger 70 %.

Or. en

MOTIVERING

Det finns uppskattningsvis 150 000 medelstora förbränningsanläggningar i EU, det vill säga förbränningsanläggningar med en installerad tillförd effekt på mellan 1 och 50 MW. Medelstora förbränningsanläggningar används för en lång rad olika tillämpningar (t.ex. elproduktion och uppvärmning av hus/bostäder samt nedkylning och tillhandahållande av värme/ånga för industriella processer) och är en viktig källa till utsläpp av svaveldioxid, kväveoxider och stoft. Små förbränningsanläggningar omfattas av direktiv 2009/125/EG (ekodesign) och stora förbränningsanläggningar regleras av direktiv 2010/75/EU (industriutsläpp), men utsläpp till luften av föroreningar från medelstora förbränningsanläggningar regleras inte generellt på EU-nivå.

Kommissionens förslag innehåller därför bestämmelser för medelstora förbränningsanläggningar. Det är utformat på ett sådant sätt att det avsevärt bidrar till att minska föroreningar av svaveloxid, kväveoxid och stoft genom att gränsvärden fastställs för nya och befintliga installationer, tillsammans med ett enkelt system för registrering. Medlemsstaterna kan därigenom uppfylla en betydande del av sina skyldigheter att minska utsläpp och man undviker också möjliga kompromisser mellan luftkvalitet och ökad användning av biomassa, som annars kan resultera i ökade luftföroreningar.

I överensstämmelse med principen om bättre lagstiftning syftar detta förslag till betänkande till att undvika överlappande lagstiftning och en alltför tung administrativ börda, samtidigt som målen i det ursprungliga lagstiftningsförslaget förblir oförändrade.

I denna anda ändrades direktivets räckvidd i artikel 2 för att klargöra respektive tillämpning av det föreslagna direktivet och av befintligt regelverk, särskilt men inte enbart vad gäller direktivet om industriutsläpp 2010/75/EU. Ytterligare förtydliganden infördes också för lagstiftning i överensstämmelse med direktivet om industriutsläpp.

Gränsvärdena för utsläpp i bilagorna II och III ändrades för att undvika en oproportionerlig börda för driftoperatörerna av vissa anläggningar, baserat på principen om kostnadseffektivitet. I detta avseende infördes i vissa fall ytterligare en distinktion mellan kategorier av medelstora förbränningsanläggningar enligt deras installerade tillförda effekt.

Vidare ändrades artikel 5.4 för att undvika feltolkningar avseende om bilaga III är obligatorisk eller vägledande.

Föredraganden anser att ändringsförslagen ökar möjligheten till ett realistiskt genomförande av direktivet, så att det kan bli ett viktigt instrument för att förbättra luftkvaliteten i EU utan obefogade bördor för samhället och ekonomin.